



大会

第五十二届会议

正式记录

第六十七次全体会议

1997 年 12 月 9 日,星期二,上午 10 时举行
纽约

主席: 乌多文科先生.....(乌克兰)

上午 10 时 15 分开会。

第一委员会的报告

主席(以英语发言):大会今天上午将审议第一委员会关于议程项目 62 至 83 的报告。

我请第一委员会报告员、斯洛伐克的米洛什·科泰列克先生以一次发言介绍第一委员会的各项报告。

科泰列克先生(斯洛伐克)(第一委员会报告员)(以英语发言):我极为荣幸地向大会介绍载于文件 A/52/591 至 A/52/612 的第一委员会关于议程项目 62 至 83 的报告。

本委员会响应大会的呼吁,在本届会议期间利用现有资源以 24 次正式和 6 次非正式会议完成其工作。本委员会在整个本届会议期间的工作,可以说是建设性、焦点更集中以及以行动为目标的。

第一委员会要审议 43 项决议草案、3 项决定草案以及一些对决议草案的修正案,通过了 43 项决议草案及两项决定草案,其中 21 项即 45%是未经表决而通过的。

1997 年的裁军日期表十分密集和活动频繁。在这一年里,各会员国处理了涉及所有安全与裁军项目的问题。在这方面《关于禁止发展、生产储存和使用化学武器及销毁此种武器的公约》的生效、禁止化学武器组织的成立、《全面禁止核试验条约》组织筹备委员会的成立以及《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤地雷及销毁此种地雷的公约》于 12 月 3 日和 4 日在渥

太华的签署,只是值得提到的几个例子。

第一委员会有关裁军和国际安全项目的一般性辩论,实际上反映出有利于今后在一些问题上取得进展的气氛。各代表团所作的发言,展示出各会员国愿意以高度的合作来采取行动,处理那些它们认为应在最近的将来加以处理的问题。

近年来,核问题尤其是核不扩散问题象过去一样仍是国际安全关切的核心。在这方面,无核武器区、停止生产裂变物质问题、核不扩散机制和其它大规模毁灭性武器不扩散机制及其运载工具和常规武器都被认为显然是最重要的关切。以下事实反映了这点:通过的 45 项决议和决定中,22 项是有关这些问题的。

大多数代表团谈到今年在有关裁军方面所取得的进展。它们重点集中于在单方面和双边级别为减少核武器所作的努力。然而,若干代表团注意到在无限期延长《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)之后出现的高度期望已经有所减少。此外,会员国尤其对裁军谈判会议未能在 1997 年处理核问题及其对其他主题的影响表示失望。但是所表达的绝大多数希望是,将真诚、及时地进一步进行具有多边层面的适当进程。

《全面禁止核试验条约》(《全面禁试条约》)和《不扩散条约》不仅重申了国际社会决心有效防止核武器的扩散,而且为加强全球核不扩散机制奠定了牢固的基础。在这方面,委员会将注意力集中在无核武器区问题,将它作为实现这一目标的一个步骤。关于中亚无核武器区的决议草案得到了所有会员国的支持,与此同时,以下决议草案也都继续得到各代表团的广泛支持:南

半球和相邻地区无核武器区、建立南亚无核武器区、巩固《特拉特洛尔科条约》设立的机制、非洲无核武器区条约、中东核不扩散的风险,和在中东地区建立无核武器区。

不幸的是,委员会未能就核裁军通过一项联合决议。但是,各代表团适当注意到两个决议草案提案国之间建设性和有关的对话,并呼吁它们加倍努力以使这两项草案合并。

对于委员会工作同样重要的是关于消除其它大规模毁灭性武器的项目。《化学武器公约》1997 年 4 月 29 日生效以及已宣布的化学武器公约国家对该公约的批准受到了国际社会的赞扬。提案国所表现的合作态度使委员会能够未经表决通过一项关于化学武器的决议,决议对不同会员国的利益进行精心的平衡,反映了在这一领域的重大进步。

委员会还欢迎从科学和技术观点确定和审查各种可能的核查措施特设政府专家组依据 1994 年《生物武器公约》缔约国特别会议确定的任务所取得的成就,这是为加强该公约正在进行的努力的一部分。如同在大会第五十一届会议上,关于这个问题的决议未经表决获得了通过。

区域和常规裁军在保留传统方面的同时还具有了新的内容,要求采取紧急和果断的行动,尤其是对地雷的问题。几乎每个代表团都满怀激情地谈到这些武器对平民百姓所造成的人的苦难。各代表团都同意必须在所有级别采取紧急措施一劳永逸地解决这个问题。在这方面,委员会欢迎渥太华进程的圆满结束。100 多个国家参加了旨在完全禁止地雷的这一工作,这证明广大公众日益增长的人道主义关切以及各国政府和议会对这个问题的重视。委员会注意到出于一些原因未能签署《渥太华公约》的那些国家的声明。尽管在这个问题上仍然有争议,但是关于这一主题的三项决议平衡地受到了广泛支持,这是不奇怪的。

此外,委员会就召开大会关于裁军问题的第四届特别会议通过了决议。决议是以协商一致通过的,这是一项积极的发展。人们希望通过明年在裁军审议委员会范围内的进一步磋商和加紧工作,能缩小仍然存在的分歧并就这个问题的目标和议程达成协商一致。

同前几届会议一样,常规武器问题引起了相当大的注意。摆在委员会面前的是由轻武器政府专家小组所准备的报告。在对其研究报告和建议进行评论之时,各

会员国同意继续在联合国各讲坛上处理轻武器扩散问题是很重要的。

第一委员会还审议了由政府专家小组准备的关于进一步改进和扩大联合国报告手段——常规武器登记册——范围的各个问题。尽管人们一般公认登记册已经对建立信心作出了贡献,但是关于进一步发展具体措施的分歧意见使政府专家小组未能进行一些会员国所期望的变革。尽管如此,会员国注意到了所有国家更充分参与和更大公开化的呼吁。

在本届会议上,第一委员会再次讨论了其工作合理化的问题。各代表团在两次会议期间就这一项目交换了意见并提出了若干建议。不幸的是,未能就重新安排议程项目和会议次数的建议达成协商一致。但是,主席受托在下届会议开始时在这方面进行进一步磋商并向大会报告。

最后,现在让我简单谈一下第一委员会的报告,并提请各代表团注意在以下文件中报告员报告案文的几处改动:在阿拉伯文、俄文和西班牙文文本中,关于 A/C.1/52/L.1 决议草案的议程项目 71 文件 A/52/600 第 2 节 A 部分,应在嗣后提案国名单中删去尼日尔。

同样在文件 A/52/612 中,关于议程项目 83 的第 7 段,在“决议草案 A/C.1/52/L.51/Rev.1”等字后加上:

“并说将由主席进行进一步磋商,他将在大会下一届会议开始之时向大会报告磋商的结果。”

我谨请各代表团注意到这些更正。

在结束发言前,我谨赞扬参加委员会工作的所有代表团在共同谋求建立更美好、更安全和更稳定的世界中表现出合作精神,它们对这种赞扬受之无愧。

我谨表示特别感谢委员会主席莫图西·恩克戈韦先生,他对裁军和国际安全事务的彻底了解以及其杰出的外交技巧为委员会提供了远见和有力的领导。

让我还感谢委员会副主席印度尼西亚的苏查德南·帕尔诺哈迪宁拉特先生和阿根廷的亚历杭德罗·吉列尔莫·贝迭尔先生,他们极其有效地履行了自己的职责。

我还谨表示感谢主管大会服务和会议服务的金永健先生领导了协助委员会的秘书处工作人员,并感谢裁军事务中心主任溥洛斯拉夫·达维尼斯先生作出了宝贵的贡献。

此外,我还谨特别感谢第一委员会秘书林国炯先生,他经验丰富,工作能力强,为委员会取得圆满成果作出了重要贡献。我还谨感谢穆罕默德·萨塔尔先生、钱海燕夫人、谢里尔·斯托特女士、蒂穆尔·阿拉桑尼亚先生以及秘书处的其他官员,感谢他们给予委员会宝贵的协助。

在扼要地说了这些话后,我把载于文件 A/52/591 至 A/52/612 中的委员会的各份报告提交大会审议。

主席(以英语发言):如果没有人按照议事规则第 66 条提出建议,我就认为大会决定今天不讨论大会面前的第一委员会的各份报告。

就这样决定。

主席(以英语发言):因此发言只限解释投票。各代表团关于第一委员会的建议的立场在委员会内已经说明,并载于有关的正式记录中。

我谨提请各位成员,根据第 34/401 号决定第 7 段,大会商定:

“如果一个主要委员会和全体会议审议同一决议草案,各代表团应尽可能只解释投票一次,即在委员会,或是在全体会议,但该代表团在全体会议的投票与其在委员会的投票有所不同时,不在此限。”

我谨提请各代表团,并根据大会第 34/401 号决定,解释投票限以 10 分钟为限,代表团应在各自的席位上发言。

在我们开始对第一委员会各份报告所载的建议采取行动前,我谨通知各位代表,我们将以与第一委员会同样的方式作出决定,除非事先另有通知。这就是说,如果在第一委员会进行了记录表决或单独表决,我们也将这样做。

我还希望,我们能不经表决通过在第一委员会未经表决通过的那些建议。

如果没有人反对,我们就将这样做。

议程项目 62

遵守各项军备限制和裁军义务

第一委员会的报告(A/52/591)

主席(以英语发言):大会现在对第一委员会在其报告第 8 段中建议的决议草案作出决定。

第一委员会未经表决通过了题为“遵守各项军备限制和裁军及不扩散协定”的决议草案。

我是否可以认为大会希望也这样做?

决议草案获得通过(第 52/30 号决议)。

主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目 62 的审议?

就这样决定。

议程项目 63

核查的一切方面,包括联合国在核查领域的作用

第一委员会的报告(A/52/592)

主席(以英语发言):大会现在对第一委员会在其报告第 7 段中建议的决议草案作出决定。

第一委员会未经表决通过了这份决议草案。我是否可以认为大会希望也这样做?

决议草案获得通过(第 52/31 号决议)。

主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目 63 的审议?

就这样决定。

议程项目 64

全面禁止核试验条约

第一委员会的报告(A/52/593)

主席(以英语发言):大会现在对第一委员会在这份报告第 7 段中建议的决定草案作出决定。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内

亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、利比里亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚和津巴布韦。

反对： 无

弃权： 不丹、印度、阿拉伯利比亚民众国、坦桑尼亚联合共和国。

决定草案以 154 票对零票、4 票弃权获得通过。

议程项目 65

裁减军事预算

第一委员会的报告(A/52/594)

主席(以英语发言):大会现在将对第一委员会在其报告[A/52/594]第 7 段中建议的决议草案作出决定。

题为“军事情况的客观情报,包括军事开支的透明度”的决议草案由第一委员会未经表决予以通过。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第 52/32 号决议)。

主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束其对议程项目 65 的审议?

就这样决定。

议程项目 66

科学和技术在国际安全和裁军领域的作用

第一委员会的报告(A/52/595)

主席(以英语发言):大会现在将对第一委员会在其报告[A/52/595]第 7 段中建议的决议草案作出决定。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成： 阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、喀麦隆、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、加纳、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对： 阿尔巴尼亚、安道尔、澳大利亚、奥地利、比利时、保加利亚、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、德

国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣马力诺、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

弃权：阿根廷、亚美尼亚、阿塞拜疆、白俄罗斯、巴西、加拿大、赤道几内亚、格鲁吉亚、日本、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、马绍尔群岛、大韩民国、俄罗斯联邦、萨摩亚、南非、塔吉克斯坦、土库曼斯坦、乌克兰

决议草案以 103 票对 43 票, 19 票弃权获得通过(第 52/33 号决议)。

[嗣后, 海地代表团通知秘书处它原打算投赞成票。]

主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束其对议程项目 66 的审议?

就这样决定。

议程项目 67

在中东地区建立无核武器区

第一委员会的报告(A/52/596)

主席(以英语发言):大会现在将对第一委员会在其报告[A/52/596]第 11 中建议的决议草案作出决定。

决议草案已由第一委员会通过。我是否可以认为大会也希望这样作?

决议草案获得通过(第 52/34 号决议)。

主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束其对议程项目 67 的审议?

就这样决定。

议程项目 68

建立南亚无核武器区

第一委员会的报告(A/52/597)

主席(以英语发言):大会现在对第一委员会在其报告[A/52/597]第 7 段中建议的决议草案作出决定。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿尔巴尼亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：不丹、印度、毛里求斯

弃权: 阿富汗、阿尔及利亚、古巴、塞浦路斯、印度尼西亚、老挝人民民主共和国、缅甸、越南

决议草案以 153 票对 3 票, 8 票弃权获得通过(第 52/35 号决议)。

[嗣后, 海地代表团通知秘书处它原打算投赞成票。]

主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束其对议程项目 68 的审议?

就这样决定。

议程项目 69

缔结关于保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排

第一委员会的报告(A/52/598)

主席(以英语发言):大会现在将对第一委员会在其报告[A/52/598]第 7 段中建议的决议草案作出决定。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、喀麦隆、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、格鲁吉亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内

加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对: 无。

弃权: 阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、保加利亚、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、赤道几内亚、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣马力诺、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、西班牙、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

决议草案以 116 票对 0 票、51 票弃权获得通过(第 52/36 号决议)。

[嗣后, 海地代表团通知秘书处它原打算投赞成票。]

主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束其对议程项目 69 的审议?

就这样决定。

议程项目 70

防止外层空间的军备竞赛

第一委员会的报告(A/52/599)

主席(以英语发言):大会现在将对第一委员会在其报告[A/52/599]第 7 段中建议的决议草案作出决定。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、亚美尼亚、澳大利亚、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝

宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、格鲁吉亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、大韩民国、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：无。

弃权：阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、奥地利、比利时、保加利亚、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、摩纳哥、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣马力诺、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

决议草案以 128 票对零票, 39 票弃权获得通过(第 52/37 号决议)。

主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束其对议程项目 70 的审议?

就这样决定。

议程项目 71

全面彻底裁军

第一委员会的报告(A/52/600)

主席(以英语发言):大会面前有第一委员会在其报告[A/52/600]第 65 段中建议的 20 项决议草案。

在开始表决前,我请希望在表决前解释投票的代表发言。

科茨先生(智利)(以西班牙语发言):在第一委员会,智利代表团要求对议程项目 71(k)下题为“国际法院关于以核武器进行威胁或使用核武器的合法性的咨询意见”的决议草案 A/C.1/52/L.37 序言部分第十段进行单独表决。

由于该决议草案提案国进行的谈判,我国代表团已经决定,尽管我们仍对序言部分第十段的措词有保留,但不坚持要求在大会对它进行单独表决。我们的决定出自于我们的建设性精神以及我们促进相互谅解和协商一致的愿望。然而,我们愿强调,智利将投票赞成该决议草案,因为它载有许多我们完全同意的积极内容,包括提及《不扩散条约》、《全面禁止核试验条约》(全面禁止条约)以及当然《国际法院的咨询意见》。

主席(以英语发言):我感谢智利代表,智利代表团采取了建设性办法。这将协助我主持这次会议的任务。

各位成员已听取了智利代表的发言。

我是否可以认为,大会同意智利代表的建议,不对决议草案 O 序言部分第十段进行单独表决?

没有人反对,我们在对决议草案 O 采取行动时,将这样进行。

阿马尔先生(摩洛哥)(以法语发言):请允许我解释摩洛哥代表团对原载于文件 A/C.1/52/L.1 的题为“关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤地雷及销毁此种地雷的公约”的决议草案 A 的投票。

关于十分敏感的杀伤地雷问题,摩洛哥代表团愿重申,摩洛哥永久地致力于全面彻底裁军,这是我国外交努

力的重要内容。我们还愿表示充分支持渥太华进程所依据的人道主义原则和目标。这种支持尤其表现在摩洛哥是大会第五十一届会议所通过的关于杀伤地雷的第 51/45 S 号决议的提案国。

摩洛哥作为观察员参加了奥斯陆会议和渥太华会议。它欢迎如此众多国家上周在渥太华签署了该公约。但是,摩洛哥将根据我国南部地区的安全需要来判断是否是时候签署该公约。因此,摩洛哥将在表决该决议草案时投弃权票。

主席(以英语发言):我现在把这 20 项决议草案逐个交付大会。在作出所有决定之后,各代表将再次有机会解释其投票。

为了避免任何混乱,我愿重申,我现在把题为“第一委员会的建议”的报告第三部分第 65 段所载标有“A”至“T”字母的 20 项决议草案交付大会,以供通过。

我们首先处理题为“关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤地雷及销毁此种地雷的公约”的决议草案 A。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、智利、哥伦比亚、刚果、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、黎巴嫩、利比里亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、莫桑比克、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日

尔、挪威、阿曼、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、也门、赞比亚、津巴布韦

反对: 无

弃权: 阿塞拜疆、中国、古巴、埃及、印度、伊朗伊斯兰共和国、以色列、哈萨克斯坦、蒙古、摩洛哥、缅甸、巴基斯坦、大韩民国、俄罗斯联邦、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、土耳其、美利坚合众国

决议草案 A 以 142 票赞成、零票反对、18 票弃权获得通过(第 52/38 A 号决议)。

[随后,阿富汗代表团通知秘书处,它本打算投赞成票。]

主席(以英语发言):决议草案 B 题为“军备的透明度”。

有人要求对决议草案 B 序言部分第 6 段和执行部分第 3 段进行单独表决。

因为没有人反对,我首先把序言部分第 6 段付诸表决。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、喀麦隆、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔

瓦多、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：阿尔巴尼亚、亚美尼亚、比利时、保加利亚、克罗地亚、捷克共和国、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、印度、以色列、意大利、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、摩纳哥、荷兰、新西兰、巴基斯坦、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、前南斯拉夫的马其顿共和国、乌干达、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

弃权：安道尔、阿根廷、澳大利亚、奥地利、白俄罗斯、加拿大、古巴、塞浦路斯、丹麦、赤道几内亚、格鲁吉亚、爱尔兰、日本、哈萨克斯坦、列支敦士登、马耳他、马绍尔群岛、挪威、大韩民国、圣马力诺、瑞典、塔吉克斯坦、土耳其、乌拉圭、乌兹别克斯坦

决议草案 B 序言部分第 6 段以 96 票赞成、35 票反对、25 票弃权获得保留。

[随后，厄立特里亚代表团通知秘书处，它本打算投赞成票。]

主席(以英语发言):我现在把要求进行分别表决的决议草案 B 执行部分第 3 段付诸表决。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、喀麦隆、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、委内瑞拉、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：阿尔巴尼亚、安道尔、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、保加利亚、加拿大、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣马力诺、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、前南斯拉夫马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌兹别克斯坦。

弃权：阿根廷、白俄罗斯、智利、塞浦路斯、格鲁吉亚、印度、日本、哈萨克斯坦、马里、马绍尔群岛、巴基斯坦、大韩民国、南非、塔吉克斯坦、乌拉圭。

决议草案 B 执行部分第 3 段以 95 票赞成、46 票反对、15 票弃权获得保留。

[厄立特里亚代表团随后通知秘书处,他本来打算投赞成票。]

主席(以英语发言):我现在把决议草案 B 全文付诸表决。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、喀麦隆、智利、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、格林纳达、危地马拉、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、科威特、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对: 阿尔巴尼亚、安道尔、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、保加利亚、加拿大、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣马力诺、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、前南斯拉夫马其顿共和

国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌兹别克斯坦。

弃权: 阿根廷、白俄罗斯、中国、塞浦路斯、格鲁吉亚、印度、日本、哈萨克斯坦、马耳他、马绍尔群岛、巴基斯坦、大韩民国、塔吉克斯坦。

决议草案 B 以 98 票赞成、45 票反对、13 票弃权获得通过(第 52/38 B 号决议)。

[厄立特里亚代表团随后通知秘书处,他本来打算投赞成票。]

主席(以英语发言):第一委员会未经表决通过了题为“协助各国制止小型武器非法流通并加以搜集”的决议草案 C。

我是否可以认为大会也愿这样做?

决议草案 C 获得通过(第 52/38 C 号决议)

主席(以英语发言):决议草案 D 的标题是“裁军和发展之间的关系”。第一委员会未经表决通过了决议草案 D。

我是否可以认为大会也这样做?

决议草案 D 获得通过(第 52/38 D 号决议)。

主席(以英语发言):决议草案 E 的标题是“拟定和执行裁军和军备管制协定时遵守环境规范”。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯

兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对: 无

弃权: 法国、以色列、日本、摩纳哥、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

决议草案 E 以 160 票赞成、零票反对、6 票弃权获得通过(第 52/38 E 号决议)。

主席(以英语发言):第一委员会未经表决通过了题为“召开大会第四届专门讨论裁军问题的特别会议:大会第四届专门讨论裁军问题的特别会议筹备委员会的报告”的决议草案 F。

我是否认为大会也愿这样做?

决议草案 F 获得通过(第 52/38 F 号决议)。

主席(以英语发言):决议草案 G 的标题是“以实际裁军措施巩固和平”。第一委员会未经表决通过了决议草案 G。

我是否认为大会也愿这样做?

决议草案 G 获得通过(第 52/38 G 号决议)。

主席(以英语发言):决议草案 H 的标题是“为禁止杀伤地雷作出贡献”。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、不丹、玻利维亚、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、匈牙利、冰岛、印度、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、科威特、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、利比里亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、缅甸、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、也门。

反对: 无

弃权：贝宁、博茨瓦纳、古巴、厄立特里亚、印度尼西亚、肯尼亚、马拉维、墨西哥、莫桑比克、纳米比亚、菲律宾、南非、多哥、赞比亚、津巴布韦。

决议草案 H 以 147 票赞成、零票反对、15 票弃权获得通过(第 52/38 H 号决议)。

[阿拉伯叙利亚共和国代表团随后通知秘书处,他本来打算投弃权票。]

主席(以英语发言):决议草案 I 的标题“禁止倾弃放射性废料”。第一委员会未经表决通过了决议草案 I。

我是否认为大会也愿这样做?

决议草案 I 获得通过(第 52/38 I 号决议)。

主席(以英语发言):决议草案 J 的标题是“小型武器”。

有人要求对决议草案 J 序言部分第 5 段进行分别决议。如果我没有听到有人反对,我将把该段付诸表决。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、亚美尼亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、智利、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、德国、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼

亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、莫桑比克、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：无

弃权：阿根廷、澳大利亚、阿塞拜疆、比利时、法国、格鲁吉亚、希腊、印度、以色列、意大利、卢森堡、摩纳哥、缅甸、俄罗斯联邦、西班牙、瑞典、土库曼斯坦、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦。

决议草案 J 序言部分第 5 段以 139 票赞成、零票反对、21 票弃权获得保留。

主席(以英语发言):我现在将整个决议草案付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希

腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、也门、赞比亚、津巴布韦

反对: 无

弃权: 巴林、以色列、阿曼、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、阿拉伯联合酋长国

决议草案 J 以 158 票对 0 票, 6 票弃权获得通过 (第 52/38 J 号决议)。

主席(以英语发言): 决议草案 K 题为“为最终消灭核武器而进行核裁军”。

要求就决议草案 K 的序言部分第 9 段和执行部分第 1 段分别进行表决。有人反对这些要求么?

没有人反对。

我现在首先将序言部分第 9 段付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、利比里亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对: 印度

弃权: 阿拉伯利比亚民众国、毛里求斯、坦桑尼亚联合共和国

序言部分第 9 段以 162 票对 1 票, 3 票弃权获得保留。

主席(以英语发言):我现在将执行部分第 1 段付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰

国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对: 印度、以色列、巴基斯坦

弃权: 古巴、毛里求斯

执行部分第 1 段以 161 票对 3 票, 2 票弃权获得保留。

主席(以英语发言):我现在将整个决议草案 K 付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔巴尼亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、刚果、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、挪威、阿曼、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉

伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对: 无

弃权: 阿尔及利亚、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、印度、伊朗、以色列、毛里求斯、缅甸、尼日利亚、巴基斯坦

决议草案 K 以 156 票对零票, 10 票弃权获得通过
(第 52/38 K 号决议)

主席(以英语发言): 决议草案 L 题为“核裁军”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、喀麦隆、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士

兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对: 阿尔巴尼亚、安道尔、澳大利亚、奥地利、比利时、保加利亚、加拿大、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、摩纳哥、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

弃权: 阿根廷、亚美尼亚、阿塞拜疆、白俄罗斯、智利、塞浦路斯、格鲁吉亚、日本、哈萨克斯坦、马耳他、马绍尔群岛、新西兰、大韩民国、俄罗斯联邦、圣马力诺、南非、塔吉克斯坦、乌克兰

决议草案 L 以 109 票对 39 票, 18 票弃权获得通过(第 52/38 L 号决议)。

主席(以英语发言): 我请斯威士兰代表就程序问题发言。

德拉米尼先生(斯威士兰)(以英语发言): 在两次表决中, 我们都在催促下没有充分时间决定自己的立场。甚至有人将版上的一些内容擦掉, 接着在我们尚未作出决定之前, 机器突然被锁上了。我们行事要慢而稳。我相信, 秘书处已注意到, 在随后的两次投票中, 我们没有足够时间决定我们如何投票。

主席(以英语发言): 我将根据这项要求行事。

决议草案 M 题为“双边核军备谈判和核裁军”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴

西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、利比里亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：无

弃权：古巴、朝鲜民主主义人民共和国、印度、伊朗、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、阿拉伯叙利亚共和国、坦桑尼亚联合共和国

决议草案 M 以 161 票对零票, 8 票弃权获得通过 (第 52/38 M 号决议)。

主席(以英语发言):决议草案 N 题为“无核武器的南半球及其毗邻区域”。

要求对执行部分第 3 段进行单独表决。

是否有人反对这一要求?

没有人反对。

我先把执行部分第 3 段付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞

典、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对： 印度。

弃权： 不丹、古巴、以色列、越南。

执行部分第 3 段以 159 票对 1 票, 4 票弃权, 获得保留。

主席(以英语发言):我现在把整个决议草案 N 付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢

西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对： 法国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权： 安道尔、亚美尼亚、比利时、保加利亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、格鲁吉亚、德国、希腊、冰岛、印度、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、毛里求斯、摩纳哥、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、土耳其。

决议草案以 131 票对 3 票, 34 票弃权, 获得通过(第 52/38 N 号决议)。

主席(以英语发言):决议草案 O 题为“国际法院关于以核武器进行威胁或使用核武器的合法性的咨询意见”。

有人要求对决议草案 O 执行部分第 1 段和第 2 段分别进行表决。

是否有人反对这些要求？

没有人反对。

我现在将执行部分第 1 段付诸表决。

要求记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、

智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：法国、以色列、摩纳哥、挪威、俄罗斯联邦、美利坚合众国。

弃权：保加利亚、格鲁吉亚、大韩民国、塔吉克斯坦、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

执行部分第 1 段以 152 票对 6 票，6 票弃权，获得保留。

[嗣后，挪威代表团通知秘书处，它本打算投赞成票。]

主席(以英语发言)：我现在把执行部分第 2 段付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、喀麦隆、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：阿尔巴尼亚、安道尔、比利时、保加利亚、加拿大、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、以色列、意大利、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、摩纳哥、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、俄罗斯联邦、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌兹别克斯坦。

弃权：阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、白俄罗斯、塞浦路斯、赤道几内亚、芬兰、加蓬、格鲁吉亚、爱尔兰、日本、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、列支敦士登、马耳他、大韩民国、摩尔多瓦共和国、瑞典、塔吉克斯

坦、土库曼斯坦、乌克兰、乌拉圭。

执行部分第 2 段以 106 票对 34 票, 24 票弃权, 获得保留。

主席(以英语发言):我现在把整个决议草案 O 付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、喀麦隆、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对: 阿尔巴尼亚、安道尔、比利时、保加利亚、加拿大、捷克共和国、法国、德国、希腊、匈牙利、以色列、意大利、卢森堡、摩纳哥、荷兰、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、俄罗斯联邦、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权: 亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、白俄罗斯、贝宁、克罗地亚、塞浦路斯、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、格鲁吉亚、冰岛、日本、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、挪威、大韩民国、摩尔多瓦共和国、塔吉克斯坦、土库曼斯坦。

整个决议草案 O 以 116 票对 26 票, 24 票弃权, 获得通过(第 52/38 O 号决议)。

[嗣后, 土库曼斯坦代表团通知秘书处, 它要投的是赞成票。]

主席(以英语发言):决议草案 P 题为“区域裁军”。

第一委员会未经表决通过了决议草案 P。是否可以认为大会也愿意这样做?

决议草案 P 获得通过。(第 52/38 P 号决议)。

主席(以英语发言):决议草案 Q 题为“区域和次区域常规军备控制”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、黎巴嫩、利比里亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔

代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、也门、赞比亚、津巴布韦、

反对：印度。

弃权：古巴、阿拉伯利比亚民众国。

决议草案 Q 以 164 票对 1 票, 2 票弃权获得通过(第 52/38 Q 号决议)。

主席(以英语发言):决议草案 R 题为“军备的透明度”。

要求对决议草案 R 执行部分第 5(b)和第 7 段进行单独表决。对这一要求有没有反对意见?

没有反对意见。

我首先将执行部分第 5(b)段付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨

兰国、保加利亚、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、智利、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、利比里亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里求斯、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、莫桑比克、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏里南、斯威士兰、瑞典、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：无

弃权：阿尔及利亚、中国、朝鲜民主主义人民共和国、伊朗伊斯兰共和国、黎巴嫩、墨西哥、缅甸、沙特阿拉伯、阿拉伯叙利亚共和国。

执行部分第 5(b)段以 153 票对零票, 9 票弃权获得保留。

主席(以英语发言):我现在将执行部分第 7 段付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、智利、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、利比里亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里求斯、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、苏里南、斯威士兰、瑞典、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：无。

弃权：阿尔及利亚、中国、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、埃及、伊朗伊斯兰共和国、黎巴嫩、

阿拉伯利比亚民众国、墨西哥、缅甸、尼日利亚、沙特阿拉伯、斯里兰卡、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国。

执行部分第 7 段以 151 票对零票, 15 票弃权获得保留。

主席(以英语发言):我现在将整个决议草案 R 付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、利比里亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里求斯、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、

突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、越南、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦。

反对：无。

弃权：阿尔及利亚、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、埃及、伊朗伊斯兰共和国、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、墨西哥、缅甸、沙特阿拉伯、阿拉伯叙利亚共和国。

整个决议草案 R 以 155 票对零票, 11 票弃权获得通过(第 52/38 R 号决议)。

主席(以英语发言):决议草案 S 题为“建立中亚无核武器区”。

第一委员会未经表决通过了决议草案 S。我是否可以认为大会也愿意这样做?

决议草案 S 获得通过(第 52/38 S 号决议)。

主席(以英语发言):第一委员会未经表决通过了题为“《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器及销毁此种武器的公约》的执行情况”的决议草案 T。

我是否可以认为大会也愿意这样做?

决议草案 T 获得通过(第 52/38 T 号决议)。

主席(以英语发言):我现在请愿意解释投票的代表发言。

叶利琴科先生(乌克兰)(以英语发言):乌克兰愿意解释它对题为“关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤地雷及销毁此种武器的公约”的决议草案 A 的投票。

我们支持渥太华进程克服大规模滥用杀伤地雷引起的人道主义危机的这种愿望。我们欢迎 121 个国家上周签署“禁止使用、储存、生产和转让杀伤地雷及销毁此种武器的公约”所代表的巨大成功。达成有效、具有法律约束力的禁止杀伤地雷国际协议这一目标是我国外交政策的主导方针。

作为在该领域对国际努力的贡献,乌克兰一直严格遵守 1995 年关于暂停出口杀伤地雷的国际协议并决心将它进一步延期。此外,乌克兰还加入了并正准备批准 1996 年 5 月修订的“某些常规武器公约”第二议定书。

今天,乌克兰准备开始部分销毁它储存的杀伤地雷。但是,我国面临着严重的财政和经济困难,不能单独应付前苏联留下的这种可怕的遗产。这就是为什么我们认为签署该公约但因为缺乏资源而不能充分和及时地执行该公约的规定背离了我国外交政策的主要原则。

因此,乌克兰将根据公约第 6 条欢迎缔约国的任何援助。当公约生效时,乌克兰愿意根据公约第 7 条所设想的透明措施考虑开始向公约的保存国报告它储存杀伤地雷的情况。

乌克兰完全支持公约的崇高精神。我们希望在可预见的将来我国将能够签署这一重要的文件。鉴此,我国代表团毫不迟疑地投票赞成决议草案 A。

贝迭尔先生(阿根廷)(以西班牙语发言):我想发言谈题为“小型武器”的议程项目 71(b)。阿根廷共和国完全支持限制转让在许多冲突中被广泛使用的小型武器的建议。

在第五十届会议期间,阿根廷在第一委员会中曾是日本介绍的同一项目决议草案 A/C.1/50/L.58/Rev.1 的提案国,但它没有支持该草案的序言部分第五段,因为我们认为,它在某种程度上违背了限制小型武器流通的宗旨。事实上,我们认为,除了《宪章》第五十一条规定的自卫外,对此类武器流通的限制不应有任何例外。该段与大会刚才对之采取行动的决议草案 J 序言部分第五段相似。在当时就该段进行表决时,有 88 个国家投了弃权票。

由于上述同样原因,阿根廷共和国今天就在决议草案 J 序言部分第五段进行的表决时投了弃权票。这一弃权票不应被解释为反对各国人民自决的原则。我国一贯依照《联合国宪章》的宗旨和原则以及大会的有关决议,支持这一原则。

拉普采纳克先生(白俄罗斯)(以英语发言):我想谈谈文件 A/52/600 中所载的题为“关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤地雷及销毁此种地雷的公约”的决议草案 A。在对我们的立场进行了认真考虑后,并且为了证明我们对这一议题所持态度的建设性,白俄罗斯改变了起初对决议草案投弃权票的立场,在刚才投了赞成票。为体现白俄罗斯以诚意对待,并且遵守《杀伤地雷公约》的各项人道主义目标,亚历山大·卢卡申科总统考虑到以前的暂停禁令即将到期,于 1997 年 9 月 2 日签署了一项法令,将暂停此类武器出口的国家禁令延长到 1999 年年底。白俄罗斯不打算生产杀伤地雷;它也

不使用地雷来保护它的边界或将其用于任何其他目的。

我还特别高兴地通知大会,白俄罗斯议会已批准《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》的《禁止或限制使用地雷、饵雷或其他装置的订正议定书》(第二项议定书)。批准书将很快交存于秘书长。

我们在国家一级采取的措施证明,白俄罗斯共和国永远不会成为地雷扩散的发源地。白俄罗斯赞成该公约的各项目标:终止人的苦难,保护平民免遭二十一世纪的地雷祸患。在两次世界大战期间,白俄罗斯人民经历了由这些武器造成的痛苦。在我国领土上所遗留的地雷和其他军火危险莫测,今天仍继续造成平民伤残,尽管我们在全范围排雷作了长期的大量努力。

但我必须强调,该公约各条款及它们所引起国际义务的细致分析表明,白俄罗斯将需要数千万美元来销毁其境内的杀伤地雷。严峻的现实是,由于我们正进行经济改革,每年需将国家预算的 25%用于减轻切尔诺贝利灾难的后果,经济和财政方面的考虑使白俄罗斯共和国今天不能签署这项文件,因为我们意识到该公约规定了具有约束力的义务。

白俄罗斯希望,它因不得已而采取的立场将不会被曲解,因为我们认为,签署国际文件是一个承担责任的步骤。我们还必须考虑到我们在根据《欧洲常规武装部队条约》销毁常规武器方面的经历。当时尽管国内经济情况十分复杂,但白俄罗斯根据它所承担的国际义务,不得不依靠自己的力量销毁大批武器,它们占规定需要销毁的欧洲武器数量的 10%。我们要求国际财政援助的呼吁没有得到回应,尽管若干年来,我们建议设立一个国际基金,帮助由于履行义务而在经济上承受类似沉重负担的国家。由于这一原因,对我们来说,我们国际义务的经济方面考虑十分重要。

鉴于我所说的意见,白俄罗斯共和国欢迎《某些常规武器公约》设想建立国际合作及财政和技术援助的机制,帮助消除和销毁杀伤地雷。我们相信,如果这些机制能够有效发挥作用,那么完全赞同该公约的人道主义目标,但由于一些客观原因目前尚不能签署该公约的国家会很快签署该公约。到那时,白俄罗斯将是签署该公约的这些国家中的一员。

谢赫先生(阿拉伯利比亚民众国)(以阿拉伯语发言):我想解释我国代表团对大会刚才一致通过的题为“《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器及销毁此种武器的公约》的现况”的决议草案 T 的立场。如果这项决议草案付诸表决,我国代表团会投弃权票,因为阿拉伯利比亚民众国不是该公约的缔约国。因此,我们并不认为自己已加入有关决议草案 T 的协商一致。

主席(以英语发言):我们听取了解释投票或立场的最后一位发言者的发言。

我是否可以认为大会希望结束对议程项目 71 的审议?

就这样决定。

议程项目 72

审查和执行大会第十二届特别会议的《结论文件》

第一委员会的报告(A/52/601)

主席(以英语发言):大会面前有第一委员会在其载于文件 A/52/601 的报告第 15 段中建议的四项决议草案。

我将逐一把四项决议草案交付大会。在作出各项决定之后,各位代表将还有机会解释其投票或立场。

我们首先处理题为“联合国和平与裁军亚洲及太平洋区域中心”的决议草案 A。

第一委员会未经表决通过了该决议草案。

我是否可以认为大会愿采取同样做法?

决议草案 A 获得通过(第 52/39 A 号决议)。

主席(以英语发言):决议草案 B 题为“区域建立信任措施”。

我请秘书处代表发言。

金永健先生(负责大会事务和会议服务的副秘书长)(以英语发言):我谨通知各位成员,如果大会通过决议草案 B,将不会有任何方案预算所涉问题。

主席(以英语发言):第一委员会未经表决通过了决议草案 B。

我是否可以认为大会愿采取同样做法?

决议草案 B 获得通过(第 52/39 B 号决议)。

主席(以英语发言):决议草案 C 题为“禁止使用核武器公约”。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、喀麦隆、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对: 阿尔巴尼亚、安道尔、比利时、保加利亚、加拿大、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、意大利、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、摩纳哥、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国

弃权: 阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、白俄罗斯、克罗地亚、塞浦路斯、格鲁吉亚、冰岛、以色列、日本、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、列支敦士登、马耳他、马绍尔群岛、新西兰、大韩民国、摩尔多瓦共和国、俄罗斯联邦、圣马力诺、瑞典、塔吉克斯坦、土

库曼斯坦、乌克兰、乌兹别克斯坦

决议草案 C 以 109 票赞成、30 票反对、27 票弃权获得通过(第 52/39 C 号决议)。

[嗣后,美利坚合众国代表团通知秘书处它本打算投反对票。]

主席(以英语发言):决议草案 D 题为“联合国裁军宣传方案”。

第一委员会未经表决通过了决议草案 D。

我是否可以认为大会愿采取同样做法?

决议草案 D 获得通过(第 52/39 D 号决议)。

主席(以英语发言):我是否可以认为大会愿结束其对议程项目 72 的审议?

就这样决定。

议程项目 73

审查大会第十届特别会议通过的和建议的执行情况

第一委员会的报告(A/52/602)

主席(以英语发言):大会现在审议载于文件 A/52/602 的第一委员会关于题为“审查大会第十届特别会议通过的和建议的执行情况”的议程项目 73 的报告。

大会现在就第一委员会在其报告第 11 段中建议的三项决议草案作出决定。

我们首先处理题为“裁军谈判会议的报告”的决议草案 A。

第一委员会未经表决通过了决议草案 A。

我是否可以认为大会愿采取同样做法?

决议草案 A 获得通过(第 52/40 A 号决议)。

主席(以英语发言):决议草案 B 题为“裁军审议委员会的报告”。

第一委员会未经表决通过了决议草案 B。

我是否可以认为大会愿采取同样做法?

决议草案 B 获得通过(第 52/40 B 号决议)。

主席(以英语发言):决议草案 C 题为“联合国在裁军中的作用”。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、喀麦隆、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对: 阿尔巴尼亚、安道尔、澳大利亚、奥地利、比利时、保加利亚、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、西班牙、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合

众国

弃权: 阿根廷、加拿大、格鲁吉亚、日本、吉尔吉斯斯坦、马耳他、马绍尔群岛、大韩民国、圣马力诺、所罗门群岛、乌拉圭、乌兹别克斯坦

决议草案 C 以 111 票赞成、41 票反对、12 票弃权获得通过(第 52/40 C 号决议)。

主席(以英语发言):我们就此结束本阶段对议程项目 73 的审议。

议程项目 74

中东的核扩散危险

第一委员会的报告(A/52/603)

主席(以英语发言):大会现在就第一委员会在其载于文件 A/52/603 的报告第 10 段中建议的决议草案作出决定。

有人要求对该决议草案序言部分第 6 段进行单独表决。

如果没有人反对,我因此将首先把序言部分第 6 段付诸表决。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、刚果、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、吉布提、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、

马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：印度、以色列

弃权：古巴、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、卢旺达

序言部分第六段以 156 票赞成、2 票反对、4 票弃权而获保留。

主席(以英语发言):我请卢旺达代表就程序问题发言。

卡伊纳穆拉先生(卢旺达)(以英语发言):我不是就程序问题发言,而是要纠正我的投票。我按错了电钮;我本来是要对这项决议投赞成票的。

主席(以英语发言):我已得到秘书处通知,这将适当地反映在记录中。

现在我将整个决议草案付诸表决。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、喀麦隆、智利、中国、哥伦比亚、刚果、

克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、科威特、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、黎巴嫩、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：以色列、美利坚合众国

弃权：加拿大、科特迪瓦、埃塞俄比亚、印度、哈萨克斯坦、肯尼亚、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、缅甸、挪威、巴布亚新几内亚、新加坡、特立尼达和多巴哥、乌拉圭

决议草案以 147 票赞成、2 票反对、14 票弃权获得通过(第 52/41 号决议)。

主席(以英语发言):我是否可以认为大会愿结束对议程项目 74 的审议?

就这样决定。

主席(以英语发言):现在我要解释我对卢旺达代表发言的立场。我让他就程序问题发言,因为根据大会今天的决定我不应在表决之后让他对他的投票作解释性

发言。那个机会将在晚些阶段提供。任何代表团都能在表决前或表决后对其投票作解释性发言,但是在表决程序过程中主席只能就同表决进程有关的程序问题请(代表)发言。这是根据大会议事规则进行的。

这一情况已经得到解决。但是,在各位代表将来由于机器或其他原因要对纠正其投票进行发言时,我希望大会能将我的评论予以考虑。如蒙大会考虑这一点,我将十分感激。

主席(以英语发言):我请斯威士兰代表就程序问题发言。

德拉米尼先生(斯威士兰)(以英语发言):主席先生你是百分之百正确。卢旺达代表也是百分之百正确。我对英语中程序问题的含义的理解是:并不只是在有人不遵守程序时才有程序问题。甚至在我自己发现我不符合程序时,我也可提出这一点,并要求我自己遵守程序。因此卢旺达代表团是正确的。

主席(以英语发言):我不想谈细节或就程序问题或执行议事规则进行讨论。但是根据规则,我应将斯威士兰代表提出的动议付诸表决,他实际上对我的裁决提出异议。但是我理解没有必要那样做。但是我要再次确认各代表团将在表决完成之后得到机会对其投票进行解释。

议程项目 75

禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约

第一委员会的报告(A/52/604)

主席(以英语发言):现在大会将对第一委员会在其报告第 7 段中所建议的决议草案作出决定。

第一委员会未经表决通过了决议草案。我是否可以认为大会也愿意这样做?

决议草案获得通过(第 52/42 号决议)。

主席(以英语发言):我是否可以认为大会愿结束对议程项目 75 的审议?

就这样决定。

议程项目 76

加强地中海区域的安全和合作

第一委员会的报告(A/52/605)

主席(以英语发言):现在大会将就第一委员会在其报告第 8 段中所建议的决议草案作出决定。

第一委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也愿意这样做?

决议草案获得通过(第 52/43 号决议)。

主席(以英语发言):我请阿拉伯叙利亚共和国代表就程序问题发言。

阿布-哈迪德先生(阿拉伯叙利亚共和国)(以阿拉伯语发言):文件 A/52/605 中建议我们刚才所通过的决议草案的阿拉伯文本在第 6 段中有一处错误,它提到对该决议草案的一项修正案。我相信英文本是正确的,而阿拉伯文译本是错误的。

主席(以英语发言):在拟定最后文本时,秘书处将对阿拉伯叙利亚共和国代表的发言予以考虑。

我是否可以认为大会愿结束对议程项目 76 的审议?

就这样决定。

议程项目 77

《宣布印度洋为和平区宣言》的执行情况

第一委员会的报告(A/52/606)

主席(以英语发言):现在大会将就第一委员会在其报告第 7 段中所建议的决议草案作出决定。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、喀麦隆、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、格鲁吉亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、利比里

亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、大韩民国、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：法国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：阿尔巴尼亚、安道尔、亚美尼亚、奥地利、比利时、保加利亚、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣马力诺、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌兹别克斯坦、

决议草案以 125 票对 3 票、40 票弃权获得通过(第 52/44 号决议)。

主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目 77 的审议?

就这样决定。

议程项目 78

加强《拉丁美洲和加勒比禁止核武器条约》(特拉洛尔科条约)所建立的制度

第一委员会的报告(A/52/607)

主席(以英语发言):大会现在将对第一委员会在文件 A/52/607 所载的其报告第 7 段中建议的决议草案采取行动。

在对这项决议草案采取行动前,我谨通知各位成员,对决议草案序言部分第 11 段作了技术更正。

在序言部分第 11 段末,应把“交存了其对应……的批准书”改为“签署了……”。

因此第 11 段的案文现在应是:

“又满意地注意到巴拉圭于 1996 年 10 月 22 日、巴巴多斯和委内瑞拉于 1997 年 2 月 14 日交存了其对应拉丁美洲和加勒比禁止核武器组织大会 1990 年 7 月 3 日第 267(E-V)号、1991 年 5 月 10 日第 268(XII)号和 1992 年 8 月 26 日第 290(E-VII)号决议核可的《特拉特洛尔科条约》各项修正案的批准书,危地马拉于 1997 年 10 月 23 日签署了第 268(XII)号决议所载的条约修正案”。

我们现在将对经口头更正的决议草案采取行动。

第一委员会未经表决通过了这项决议草案。

我是否可以认为大会希望不经表决通过经口头更正的决议草案?

决议草案获得通过(第 52/45 号决议)。

主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目 78 的审议?

就这样决定。

议程项目 79

非洲无核武器区条约

第一委员会的报告(A/52/608)

主席(以英语发言):大会现在对第一委员会在文件 A/52/608 所载的其报告第 7 段中建议的决议草案作出决定。

第一委员会未经表决通过了这项决议草案。

我是否可以认为大会希望也这样做?

决议草案获得通过(第 52/46 号决议)。

主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目 79 的审议?

就这样决定。

议程项目 80

关于禁止发展、生产和储存细菌(生物)及毒素武器和销毁此种武器的公约

第一委员会的报告(A/52/609)

主席(以英语发言):大会现在对第一委员会在文件 A/52/609 所载的其报告第 7 段中建议的决议草案作出决定。

第一委员会未经表决通过了这项决议草案。

我是否可以认为大会希望也这样做?

决议草案获得通过(第 52/47 号决议)

主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目 80 的审议?

就这样决定。

议程项目 81

维持国际安全

第一委员会的报告(A/52/610)

主席(以英语发言):现在大会对第一委员会在文件 A/52/610 所载的其报告第 8 段中建议的决议草案采取行动。

第一委员会未经表决通过了题为“发展巴尔干国家间的睦邻关系”的决议草案。

我是否可以认为大会希望也这样做?

决议草案获得通过(第 52/48 号决议)

主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目 81 的审议?

就这样决定。

议程项目 82

审查《加强国际安全宣言》的执行情况

第一委员会的报告(A/52/611)

主席(以英语发言):大会现在对第一委员会在其报告第 7 段中建议的决定草案作出决定。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、喀麦隆、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、加纳、格林纳达、危地马

拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对: 无。

弃权: 阿尔巴尼亚、安道尔、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、巴西、保加利亚、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣马力诺、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、塔吉克斯坦、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌兹别克斯坦。

决议草案以 116 票对零票、52 票弃权获得通过。

主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束其对议程项目 82 的审议?

就这样决定。

议程项目 83

第一委员会工作合理化和议程改进。

第一委员会的报告(A/52/612)

主席(以英语发言):大会现在审议载于文件 A/52/612、题为“第一委员会工作合理化和议程改进”的第一委员会关于议程项目 83 的报告。

我是否可以认为大会希望注意到第一委员会的报告？

就这样决定。

主席(以英语发言):我们已结束本阶段对议程项目 83 的审议。

大会就此结束其对第一委员会所有报告的审议。

我要借此机会感谢第一委员会主席、委员会主席团其他成员以及报告员及时完成了委员会对其报告的审议及提交。我要感谢他们并感谢第一委员会的所有成员。

下午 12 时 25 分散会。
